



30005292

13 February / février , 2024

**Subject/ Object: INVITATION TO TENDER / APPEL D'OFFRES**

**ADDENDUM / ADDENDA#1**

Further to the above- mentioned Invitation To Qualify documentation previously posted on CanadaBuys, Addendum (#1 ) is hereby issued.

Pour faire suite à la documentation d'accompagnement de la demande de qualification susmentionné précédemment publiée sur AchatsCanada, l'Addenda no 1 est émis.

**Questions and Answers**

Q1. Considering the end of the work which is planned for March 31, 2024, can the contractor consider that the authorizations and requests to comply with the requirements of the Regulation respecting activities in wetlands, bodies of water and sensitive areas will have already been carried out ? Do you have authorization for carrying out this work ? As the backfill will be carried out in known wetlands, it will be necessary to notify the Ministry of the Environment and receive the necessary authorizations, which may take some time.

A1. The Canadian Coast Guard is responsible for informing and obtaining the required authorizations from the Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP) and any other ministry concerned by the work.

**Questions et réponses:**

Q1. Considérant la date de fin des travaux qui est fixée au 31 mars 2024, est-ce que l'entrepreneur peut considérer que les ententes et demandes pour respecter les exigences du Règlement sur les activités dans des milieux humides, hydriques et sensibles auront déjà été réalisées en amont ? ? Est-ce que vous possédez des CA d'autorisation pour la réalisation de ces travaux ? Comme le remblai sera réalisé dans des milieux humides connus, il faudra aviser le ministère de l'Environnement et recevoir les autorisations nécessaires, ce qui risque de prendre un certain temps.

R1. La Garde côtière canadienne est responsable d'informer et d'obtenir les autorisations requises de la part du Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP) et de tout autre ministère concerné par les travaux visés.

All other Terms and Conditions for this requirement remain unchanged.

Toutes les autres modalités de la présente exigence demeurent inchangées.  
Veuillez agréer, Monsieur/Madame, l'expression de mes sentiments les meilleurs,

Simon Cousineau  
Agent d'approvisionnement principal Centre d'approvisionnement